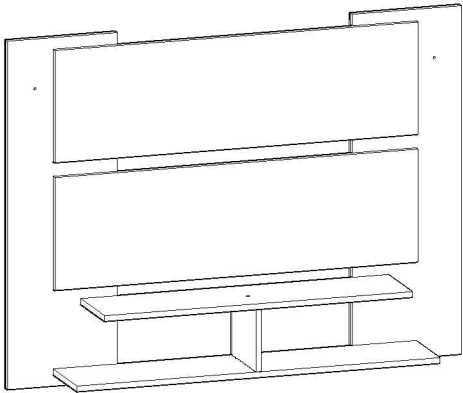


# MANUAL DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / PLANO DE ARMADO

**Antes de montar o móvel, leia com atenção o manual de montagem!**  
**Before assembling the furniture, carefully read the assembly instructions!**  
**Antes de armar el mueble, lea con atención el manual de ensamble!**



**Ref.: 0848**

 **panorama**  
MÓVEIS

Parabéns! Você comprou um produto de excelente qualidade, fabricado com chapa de madeira de MDP ou MDF, extraída de florestas renováveis. Possui alta resistência e design atual.

Congratulations! You have purchased a product of excellent quality, made from MDP or MDF wood veneer, extracted from renewable forests. It has high strength and current design.

Felicitaciones! Usted compró a un producto de excelente calidad, fabricado con placa de madera de MDP o MDF, proveniente de florestas renovables. Tiene alta resistencia y diseño actual.



**ATENÇÃO**  
**ATTENTION**  
**ATENCIÓN**

**1)** Verifique todas as peças antes de começar a montagem.

Check all parts before starting assembly.

Verifique todas las partes antes de empezar el armado.

**2)** Ao começar a montagem, não apoie as peças na parede.

When starting the assembly, do not support the parts on the wall.

Al empezar el armado, no apoyes las partes en la pared.

**3)** Ao colocar as peças e ferragens de lado, cuidado para não perde-las.

When placing parts and hardware aside, be careful not to lose them.

Al poner las piezas y herrages a parte, cuidado para no dañarlas.

**4)** O móvel deve ser montado no chão, para isso, use a própria caixa para proteger e não danificar o piso.

The furniture must be mounted on the floor, to do this, use the box itself to protect and not damage the floor.

El mueble suele ser armado al piso, para eso, use la propia caja para protegerlo y no dañar al piso.

**5)** Comece a montagem seguindo as instruções passo a passo.

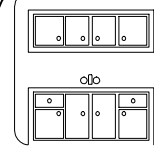
Begin assembly by following the step-by-step instructions.

Comience el armado siguiendo la instrucciones paso a paso.

**6)** É de responsabilidade do montador seguir as intruções desse manual, que são fundamentais para a estrutura do móvel.

It's the assembler's responsibility to follow the instructions in this manual, which are fundamental to the structure of the furniture.

Es de responsabilidad del armador seguir las instrucciones de este manual, que son fundamentales para la estructura del mueble.



**CUIDADOS**  
**CARE**  
**CUIDADO**

**1)** A conservação e limpeza deve ser feita com um pano levemente umedecido com água.

Care and cleaning should be done with a cloth slightly moistened with water.

La conservación y limpieza debe ser hecha con un trapo levemente humedecido en agua.

**2)** Não use produtos abrasivos, como saponáceo, detergentes e esponja de aço.

Do not use abrasive products, such as soap, detergents and steel sponge.

No use productos abrasivos, como saponáceo, detergentes y esponja de acero.

**3)** Não use cera ou óleo para dar brilho ao móvel.

Do not use wax or oil to shine the furniture.

No use cera o aceites para darle brillo al mueble.

**4)** Não expor o móvel a interpéries e nem ao calor excessivo.

Do not expose the furniture to weather or excessive heat.

No exponer el mueble a interperies ni al calor excesivo.

**5)** Ao terminar a montagem, limpe o ambiente e o móvel.

When the assembly is finished, clean the room and the furniture.

Al terminar el armado, limpie al ambiente y al mueble.

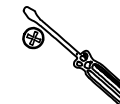
## FERRAMENTAS / TOOLS / HERRAMIENTAS



MARTELO  
HAMMER  
MARTILLO



MARTELO DE BORRACHA  
RUBBER HAMMER  
MARTILLO GOMA



CHAVE PHILLIPS  
PHILLIPS SCREWDRIVER  
LLAVE PHILLIPS



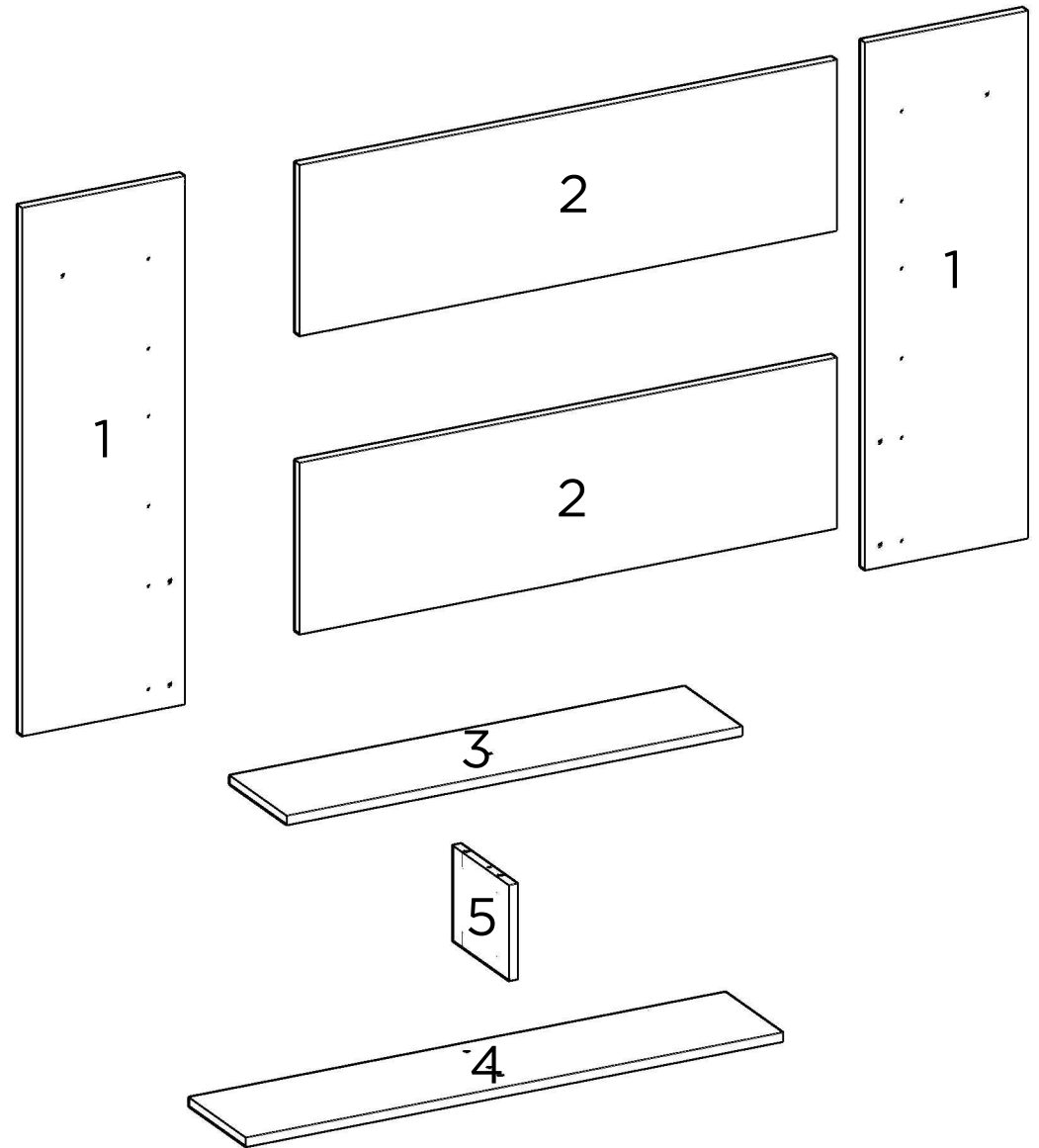
TRENA  
MEASURING TAPE  
CINTA MÉTRICA



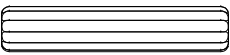



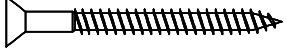

PARAFUSADEIRA  
SCREWDRIVER  
DESTORNILLADOR

**PEÇAS / PARTS / PIEZAS**

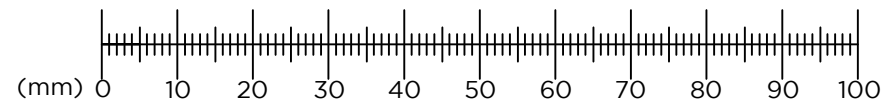
Nº No Num	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QTD QTY CANT
1	PAINEL LATERAL SIDE PANEL PANEL LATERAL	2
2	PAINEL CENTRAL CENTRAL PANEL PANEL CENTRAL	2
3	PRATELEIRA MENOR SMALLER PLATE PANEL REPISA PEQUEÑO	1
4	PRATELEIRA MAIOR BIGGER PLATE PANEL REPISA MAYOR	1
5	DIVISÓRIA DIVISION DIVISIÓN	1



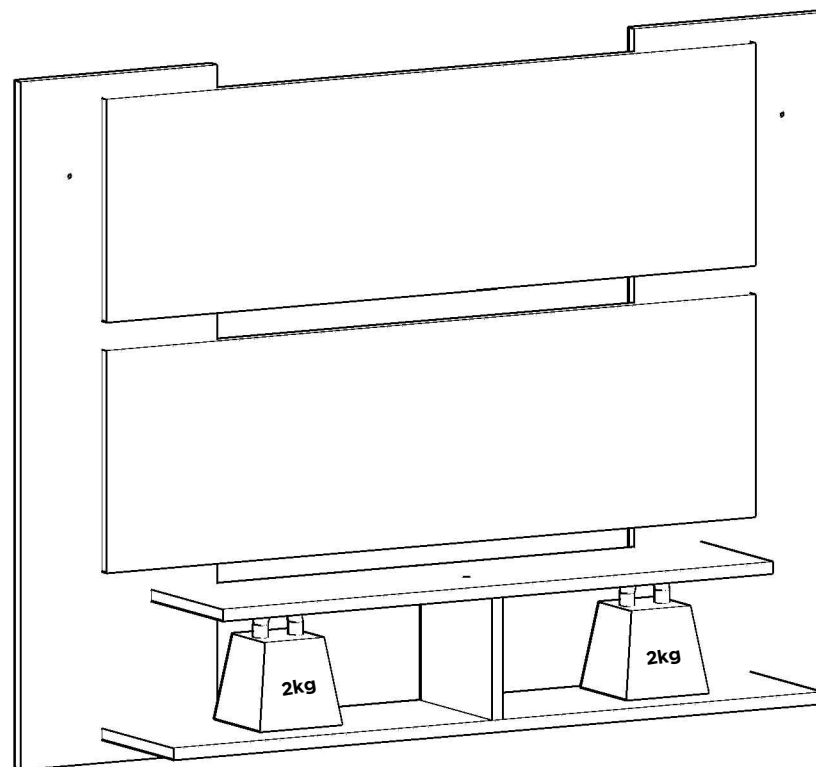
## FERRAGENS / HARDWARE / HERRAJES

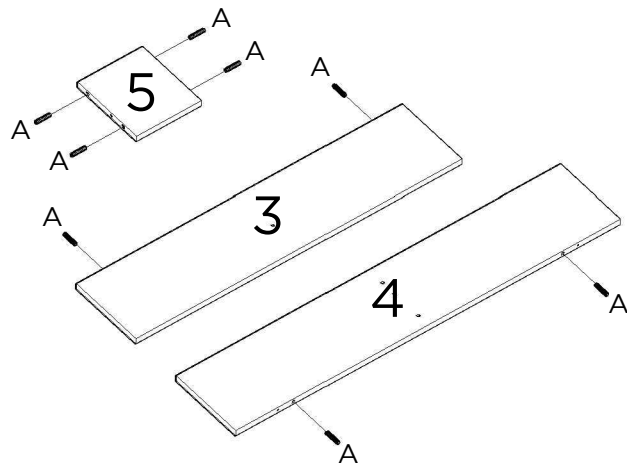
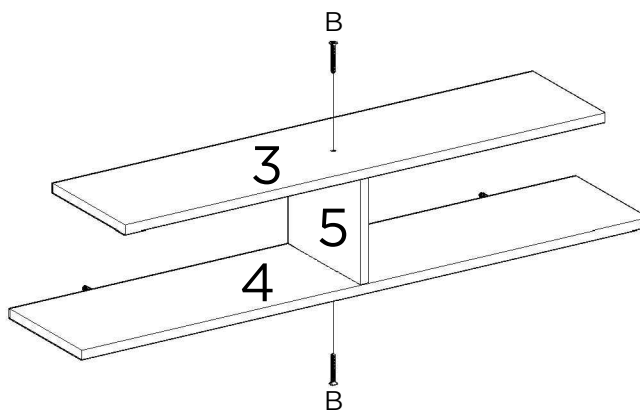
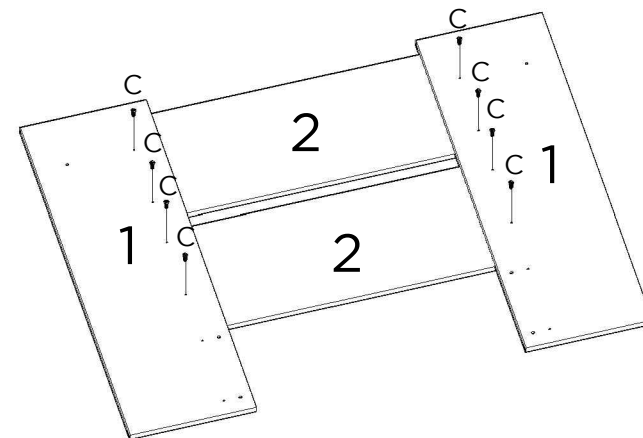
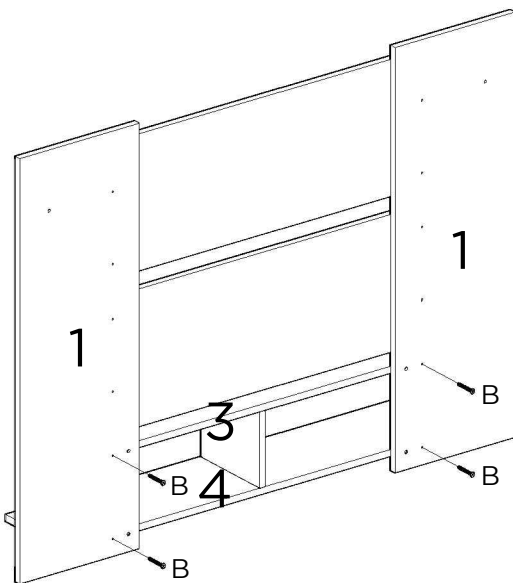
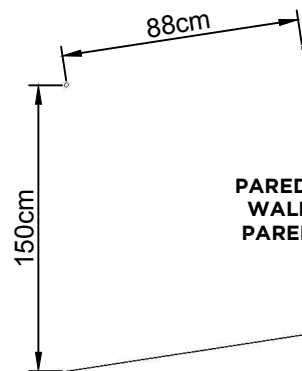
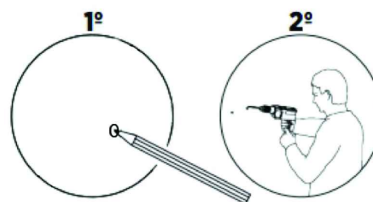
CÓD CODE COD	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QTD QTY CANT
A	 CAVILHA WOODEN DOWEL TARUGO	8
B	 PARAFUSO 3,5X40mm SCREW 3,5X40mm TORNILLO 3,5X40mm	6
C	 PARAFUSO 4X20mm SCREW 4X20mm TORNILLO 4X20mm	8
D	 BUCHA PLÁSTICA PLASTIC BUSHING CASQUILLO PLÁSTICO	2
E	 PARAFUSO 3,5X40mm SCREW 3,5X40mm TORNILLO 3,5X40mm	2
F	 TAPA-FURO HOLE COVER TAPA AGUJERO	2

UTILIZE A RÉGUA PARA IDENTIFICAR OS PARAFUSOS  
USE THE RULER TO IDENTIFY THE SCREWS  
UTILICE LA REGLA PARA IDENTIFICAR LOS TORNILLOS



**PESO SUPORTADO / WEIGHT SUPPORTED / PESO SOPORTADO**



**1****2****3****4****5**

CHÃO  
FLOOR  
SUELO

PAREDE  
WALL  
PARED

**6**

PAREDE  
WALL  
PARED



USE A BUCHA DE ACORDO COM O MATERIAL DA PAREDE / USE LA BUJE DE ACUERDO CON EL MATERIAL DE LA PARED / USE THE BUSHING ACCORDING TO THE WALL MATERIAL

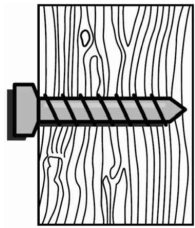
**MATERIAL DA PAREDE:** Painel de gesso ou estuque com viga de madeira;

**SISTEMA DE FIXAÇÃO:** Parafuso de fixação inserido diretamente na viga de madeira.

**WALL MATERIAL:** Plaster or stucco panel with wooden beam;  
**FIXING SYSTEM:** Fixing screw inserted directly into the wooden beam.

**MATERIAL DE LA PARED:** Panel de yeso o estuco con viga de madera;

**SISTEMA DE FIJACIÓN:** Tornillo de fijación insertado directamente en la viga de madera.



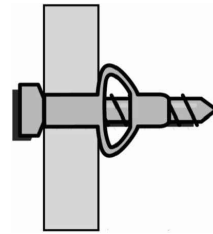
**MATERIAL DA PAREDE:** Painel de gesso sem viga de madeira;

**SISTEMA DE FIXAÇÃO:** Parafuso de fixação com bucha plástica.

**WALL MATERIAL:** Plaster panel without wooden beam;  
**FIXING SYSTEM:** Fixing screw with plastic bushing.

**MATERIAL DE LA PARED:** Panel de yeso sin viga de madera;

**SISTEMA DE FIJACIÓN:** Tornillo de fijación con buje de plástico.



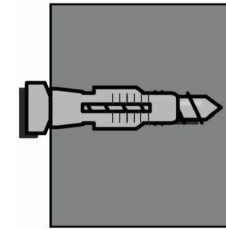
**MATERIAL DA PAREDE:** Alvenaria (concreto ou tijolo);

**SISTEMA DE FIXAÇÃO:** Parafuso de fixação com bucha.

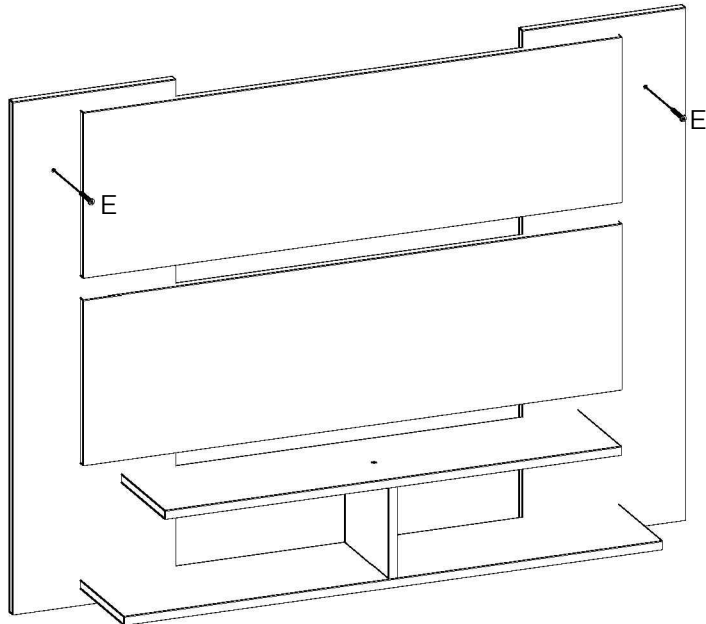
**WALL MATERIAL:** Masonry (concrete or brick);  
**FIXING SYSTEM:** Fixing screw with plastic bushing.

**MATERIAL DE LA PARED:** Albañilería (hormigón o ladrillo);

**SISTEMA DE FIJACIÓN:** Tornillo de fijación con buje de plástico.



7



8

